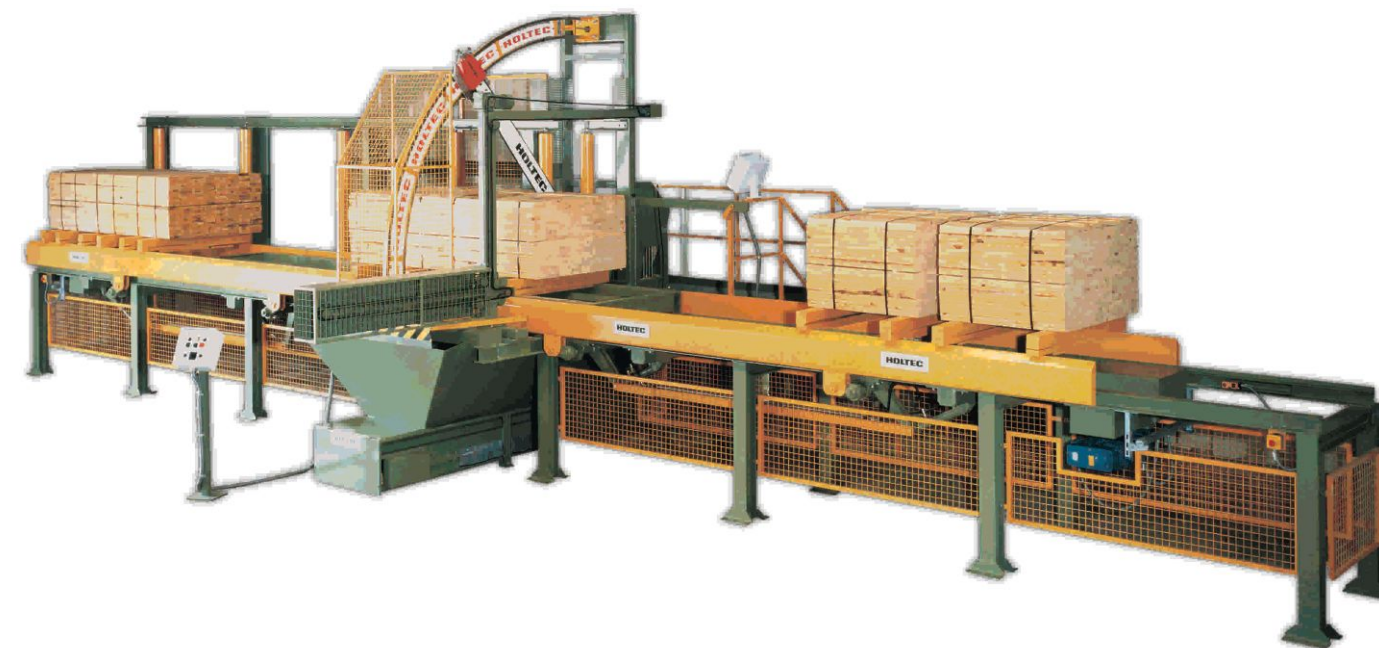




ES121[®]
HOLTEC

Type SHK
with stationary
saw unit



HOLTEC GmbH & Co. KG
Anlagenbau zur Holzbearbeitung
Dommersbach 52
53940 Hellenthal
phone: +49 (0) 2482 / 82-0
fax: +49 (0) 2482 / 82-25
info@holtec.de
www.holtec.de

HOLMAG
Holzbearbeitungsmaschinen AG
Mauer
CH-3454 Sumiswald
SWITZERLAND
phone: +41 - 34 / 43 12 723
fax: +41 - 34 / 43 11 262
info@holmag.ch
http://www.holmag.ch

A. FALKENBERG EFTF.AS
Billingstadsletta 30
NO-1377 Billingstad
NORWAY
phone: +47 - 66 77 89 00
fax: +47 - 66 77 89 01
info@falkenberg.no
http://www.falkenberg.no

HOLTEC Representative RUSSIA
Ekaterina Chernobrovaya
Sankt Petersburg
RUSSIA
phone: +7 - 495 988 28 84
fax: +49 - 2482 / 8225
echernobrovaya@holtec-online.de
http://www.holtec-stanki.ru

HOLTEC USA CORPORATION
P.O.Box 2190
FL-33509 Brandon
USA
phone: +1 - 813 / 754 16 65
fax: +1 - 813 / 752 80 42
info@holtecusa.com
http://www.holtecusa.com

RIVER DEE MACHINERY LTD.
The Old Telephone Exchange
Whitchurch Road
Bangor on Dee LI13 0AY
GREAT BRITAIN
phone: +44 - 19 78 / 780 920
fax: +44 - 19 78 / 780 900
sales@riverdee.net
http://www.riverdee.net

PENOPE OY
Tupalankatu 9
FIN-15680 Lahti
FINLAND
phone: +358 - 3 87 87 0
fax: +358 - 3 87 87 500
info@penope.fi
http://www.penope.fi

**NEW CENTURY SAWMILL
SOLUTIONS PTY LTD.**
P.O. Box 10840
ZA-0046 Centurion
SOUTH AFRICA
phone: +27 - 12 6633 885
fax: +27 - 12 6638 975
info@newsaw.co.za

BZH
Baljer & Zembrod, HOLTEC S.A.R.L.
Chemin de la Briquerie
Marolles - B.P. 223
F-51361 Vitry-le-Francois
FRANCE
phone: +33 - (0) 3.26.74.63.61
fax: +33 - (0) 3.26.74.07.16
contact@bzh-sarl.com

SAGSPECIALISTEN AB
Soldattorpsgatan 12
S-55474 JÖNKÖPPING
SWEDEN
phone: +46 - 36 / 396 690
fax: +46 - 36 / 138 888
info@sagspecialisten.se
http://www.sagspecialisten.se

SIA OBERTS
Marupites Gatve 9a
Rigas raj.
LV-2167 Marupes Pag
LATVIA
phone: +371 - 6781 0666
fax: +371 - 6781 0655
andris@oberts.lv
http://www.oberts.lv

MAMA TECHNOLOGY LTD.
Import & Marketing Machines
1 Shfaraamstr.
Nazareth 16000
ISRAEL
phone: +972 - 524 265 800
fax: +972 - 465 565 62
mama.technology@hotmail.com

BZÖ
Baljer & Zembrod GmbH
Aderstrasse 44
A-4850 Timelkam
AUSTRIA
phone: +43 - 7672 / 95 475
fax: +43 - 7672 / 95 254
office@baljer-zembrod.at

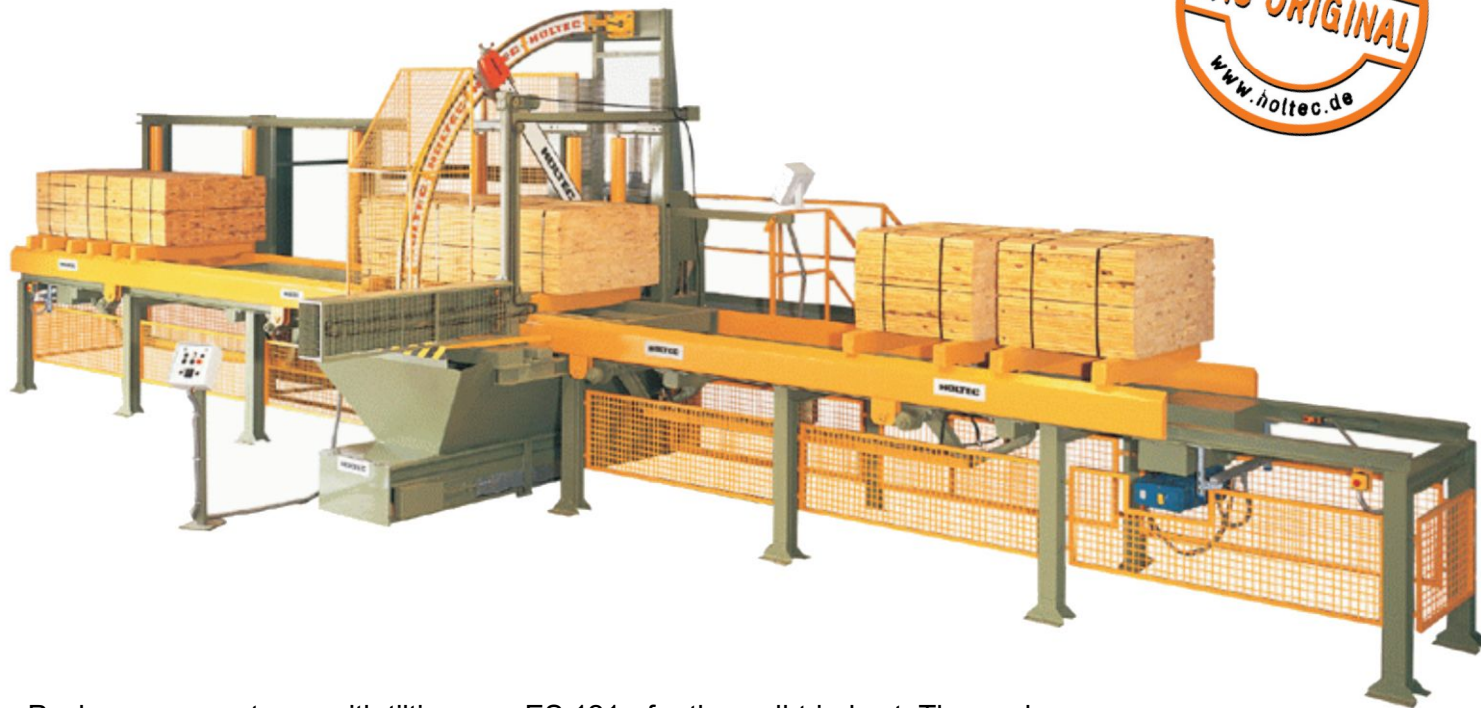
HOLTEC TIMBER TECHNOLOGY
P.O.Box 159
West Park Village
NZ-1008 Auckland
NEW ZEALAND
phone: +64 - 9 41682 94
fax: +64 - 9 41682 96
sales@holtec.org
http://www.holtec.co.nz

PFZ
Przedstawicielstwo Firm
Zagranicznych
Kubiak-Wasilewski s.c.
ul. Opolska 33
PL-91-604 Lodz
POLAND
phone1: +48 - 42 6 508 637
phone2: +48 - 42 6 339 932
Mobil: +48 - 601 299 933
jacek@pfz.pol.pl
http://www.holtec.republika.pl

J. MANUEL CASANOVA
C./Font De La Fusta, 8
08415 Bigues I Riells (Barcelona)
SPAIN
phone: +34 - 93 8 657 552
fax: +34 - 93 8 656 129
jm59@telefonica.net

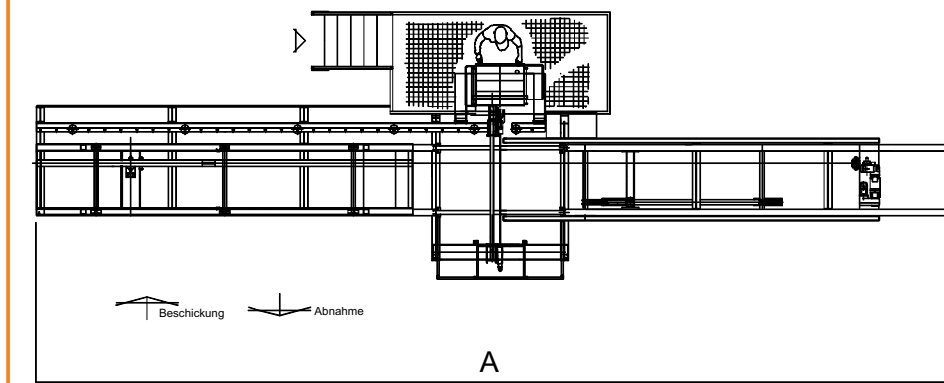
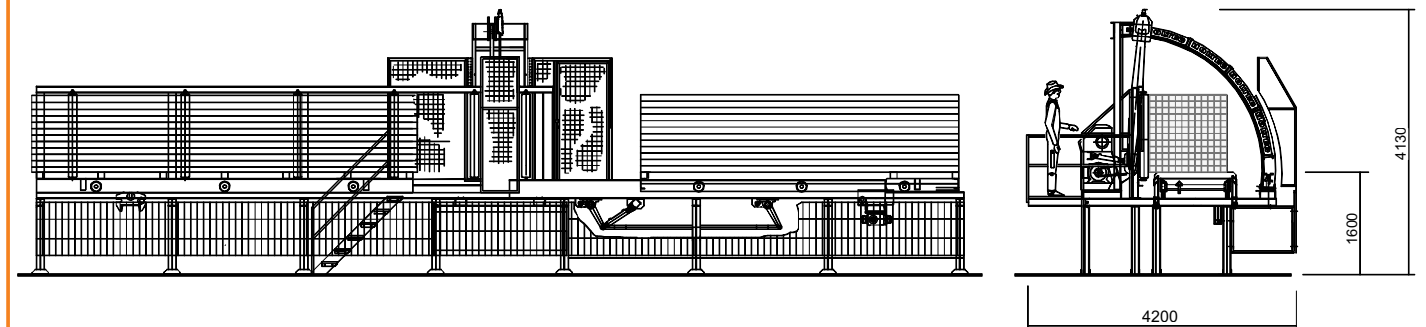
Wood First, Lda
Rua do Sindico N° 53
3810-805 OLIVEIRINHA / AVEIRO
PORTUGAL
phone: +351 - 234 - 942530
fax: +351 - 234 - 942530
virgilio.pereira@woodfirst.pt

Stand 7/2011



Package crosscut saw with tilting saw ES 121 - for the well-ried cut. The packages are accurately positioned under the saw by the moveable carriage. By means of the set-off device the cutting kerf can be opened (above photo shows a system with 2 set-off devices). The robust saw unit provides a perfect cutting surface, package by package. Application: unedged planks, clean cuts and middle cuts

Technical specifications - standard system



Standard crosscut station	A
4000	10.320
5000	12.620
6000	14.420
8000	18.520

Dimensions in mm

Subject to technical amendments. All dimensions without commitment.



Available with integrated waste conveyor



Available with strapping unit as an option



Sharpening unit included in the scope of supply



Available with several control options

As perfect solution for cutting packages to fix lengths HOLTEC offers the package crosscut station type SHK: with moveable package carriage and stationary saw unit. High cutting accuracy and a solid construction distinguish this machine. With this saw you can carry out multiple cuts within one package absolutely clean and precise.

More than 8000 delivered systems worldwide prove: HOLTEC package crosscut stations meet every requirement.

- Multiple cuts with opening of the cutting kerf
- Available either with length indication, positioning control or automatic control of the cutting process
- Package length individually programmable
- Carriage length up to 10 m
- Guide bar length up to 250 cm
- Maximum package cross section > 1,2 m x 1,2 m
- Saw drive 11 KW

Additional equipment

- Available with integrated waste conveyor
- Cut sequence by automatic control of the cutting process
- Strapping unit

HOLTEC cutting assembly = highest quality

- Guide bar completely stellite armoured and 4-fold turnable
- Equipped with original **STIHL**-chain with patented Oilomatic principle
- **STIHL**-lubrication oil for a long lifetime of chain, guide bar
- Everything from one source - Machine, cutting assembly and service
- HOLTEC sharpening service - for best cutting results and long lifetimes

- ① Fast chain replacement without additional tools
- ② Patented **STIHL**-chain lubrication system for long lifetime
- ③ Available with hard-chromed or carbide tipped **STIHL**-scratcher chain

